

Kull Stat Membru Ewropew stabbilixxa Awtorità għall-Investigazzjoni tas-sigurtà (SIA) permanenti li tista' tagħmel investigazzjoni tas-sigurtà kompleta b'mod indipendenti, waħedha jew permezz ta' ftehim ma' SIAs oħra

L-Istati Membri Ewropej għandhom jaħtru koordinatur nazzjonali jew agenzija tal-koordinazzjoni li jkun il-punt ta' kuntatt bejn il-vittmi u qrabathom u l-agenziji governattivi u l-organizzazzjonijiet mhux governattivi



REFERENZI

IR-REGOLAMENT (UE) Nru 996/2010 dwar l-investigazzjoni u l-prevenzjoni ta' aċċidenti u incidenti fl-avjazzjoni ċivili

IR-REGOLAMENT (KE) Nru 889/2002 li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2027/97 dwar ir-responsabbiltà ta' trasportatur bl-ajru fl-eventwalità ta' aċċidenti

Lista ta' assoċjazzjonijiet tal-vittmi hija disponibbli fuq is-sit elettronku tal-ENCASIA:

http://ec.europa.eu/transport/modes/air/encasia/index_en.htm

Aggornamenti Perjodiċi Awtoritajiet - Vittmi tal-Aċċident tal-Ajru u Qrabathom

Bidu tal-Investigazzjon i tas-Sigurtà

Zjara tas-sit tal-accident (jekk hu possibbli)

Rilaxx ta' informazzjoni fattwali

Dikjarazzjoni interim/rapport

Rapport finali

L-Ewwel sigħat L-Ewwel gimgħat L-Ewwel xhur L-Ewwel tliet xhur L-Ewwel sena It-Tieni sena It-Tielet sena

L-ewwel anniversarju Cerimonja kommemorattiva
It-Tieni u tielet anniversarju

Eżempju ta' għanijiet possibbli rigward il-komunikazzjoni mal-vittmi u qrabathom waqt l-investigazzjoni



Gwida Prattika dwar l-investigazzjonijiet tas-sigurtà għall- Vittmi tal-Aċċident tal-Ajru u l-Qraba tagħhom



L-uniku għan ta' investigazzjoni tas-sigurtà huwa l-prevenzjoni ta' aċċidenti fil-gejjieni mingħajr ma wieħed jagħti tort jew responsabbiltà

Kelmtejn ta' Qabel: Dan il-fuljett thejja min-Netwerk Ewropew ta' Awtoritajiet tal-Investigazzjoni tas-sigurtà fis-Settur tal-Avjazzjoni Ċivili (I-ENCASIA) għall-vittmi tal-aċċidenti tal-ajru u għal qrabathom sabiex jiffaċilita l-għarfien tagħhom tar-rwol u tal-fażijiet differenti ta' investigazzjoni tas-sigurtà. Dan il-fuljett jiddeskrivi l-għanijiet prinċipali tal-investigazzjoni ta' aċċidenti ta' inġenji tal-ajru u tat-trasport tal-ajru kummerċjali li jsejtnu fl-Ewropa.

FAŽIJET TAL-INVESTIGAZZJONI TAS-SIGURTÀ

L-EWWEL SIGHAT/JIEM

- ▷ Notifika/tibda l-investigazzjoni tas-sigurtà
- ▷ Imur tim fuq is-sit tal-aċċident (inkluż rappreżentanti akkreditati u konsulenti minn pajjiżi oħra involuti)
- ▷ Fażi ta' fuq il-post: konservazzjoni u ġbir ta' evidenza

L-EWWEL ĠIMGĦAT/XHUR

- ▷ Jinqraw u jiġu validati r-Registraturi tat-Titjriet (il-Kaxxi s-Suwed)
- ▷ Il-ġbir u l-validazzjoni ta' informazzjoni fattwali



- ▷ Ir-rilaxx ta' informazzjoni fattwali mill-awtorità tal-investigazzjoni tas-sigurtà
- ▷ Aktar analiżi teknika, riċerka u/jew studji

L-EWWEL SENA U WARA

- ▷ Tinħareġ dikjarazzjoni interim/rapport sena wara d-data tal-aċċident
- ▷ Il-pubblikazzjoni tar-rapport finali dwar iċ-ċirkostanzi u l-kawżi tal-aċċident. Ir-rilaxx ta' rakkomandazzjonijiet dwar is-sigurtà sabiex jiġu evitati l-aċċidenti fil-gejjieni u tkompli tittejjeb is-sigurtà tal-avjazzjoni investgazzjoni tas-sigurtà

ASSISTENZA LILL-VITTMU U LIL QRABATHOM

- ▷ Informazzjoni dwar il-qraba miċ-ċentru telefoniku (it-trasportaturi bl-ajru għandhom jistabbilixxu hotline)
- ▷ Il-ħatra ta' koordinatur nazzjonali li jkun l-ħolqa prinċipali mal-vittmi u ma' qrabathom
- ▷ It-trasportatur bl-ajru u l-koordinatur nazzjonali huma l-ewwel punti ta' kuntatt għall-assistenza lill-vittmi u lil qrabathom wara aċċident
- ▷ Validazzjoni tal-lista tal-passiġġieri (it-trasportatur bl-ajru għandu jipprovdi l-lista tal-passiġġieri fi żmien sagħtejn)
- ▷ Uffiċjal dedikat (ċentru tal-kura tat-trasportatur bl-ajru)
- ▷ L-ghoti ta' assistenza psikoloġika
- ▷ Assistenza finanzjarja għal ħtiġijiet immedjati – "sa mhux aktar tard minn ħmistax-il ġurnata wara li l-identità tal-persuna fiżika intitolata għal-kumpens tkun ġiet stabbilita", kif stipulat fir-Regolament (KE) Nru 889/2002
- ▷ L-aġġornamenti permezz ta' laqgħat wiċċ imb'wiċċ ma' membri tal-familja b'koordinazzjoni mal-uffiċjali
- ▷ **L-arranġamenti għal żjara fuq is-sit tal-aċċident**
- ▷ **L-ghoti ta' informazzjoni lill-qraba qabel il-ħruġ uffiċjali**
- ▷ Kommemorazzjoni tal-aċċident ġeneralment permezz tal-bini ta' monument(i) kommemorattiv(i)
- ▷ **L-ghoti ta' spjegazzjonijiet qabel il-pubblikazzjoni tar-rapport finali**



L-azzjonijiet deskritti b'tipa grassa f'din it-taqsimha huma taħt ir-responsabbiltà tal-Awtorità tal-Investigazzjoni tas-sigurtà jew isiru b'koordinazzjoni magħha

X'GĦANDEK TKUN TAF

- ▷ **Il-midja u l-midja soċjali** se jxerrdu ħafna informazzjoni parzjali fl-ewwel sığħat/ġranet wara l-aċċident. Bosta hekk imsejtna esperti se jispekulaw dwar il-kawżi tal-aċċident fl-ewwel ftit ġranet wara li jsejtnu. L-investigaturi tas-sigurtà jieħdu aktar żmien biex jivverifikaw u jvalidaw l-informazzjoni kollha halli jistabbilixxu l-fatti u ċ-ċirkostanzi eżatti tal-aċċident. Hija biss l-awtorità tal-investigazzjoni tas-sigurtà li ttipprovdi lill-vittmi u lil qrabathom b'informazzjoni u spjegazzjonijiet ivalidati.
- ▷ L-arranġamenti għal **żjara fuq is-sit tal-aċċident** mill-qraba għandhom jsiru ma' l-awtorità tal-investigazzjoni tas-sigurtà konċernata u kwalunkwe awtoritajiet oħrajn li jkunu responsabbli għall-irkupru u l-identifikazzjoni tal-vittmi. Madankollu, is-sit tal-aċċident mhux dejjem ikun aċċessibbli.



Il-monument kommemorattiv tal-aċċident ta' Sharm el-Sheikh (li seħħ f'Jannar tal-2004)

- ▷ Wara aċċident tal-ajru, ġeneralment tinfetaħ ukoll investigazzjoni ġudizzjarja, li tkun distinta mill-investigazzjoni tas-sigurtà, sabiex jiġu stabbiliti r-responsabbiltajiet. Dan il-proċess huwa indipendenti mill-investigazzjoni mwettqa mill-awtorità tal-